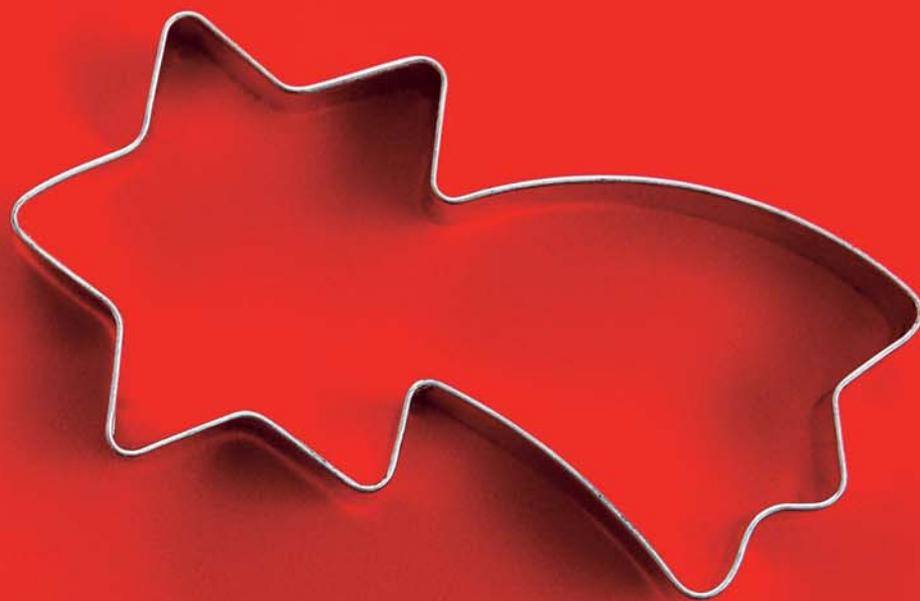




3. Jahrgang

WIR *in* GELDERN

das StadtMagazin Nr. 6 | 2007 | Dezember | Januar 2008



**Nikolausmarkt
in Geldern**

vom 5. - 16. Dezember



zum Sehen!

**Sie erhalten zum Preis von 120 Euro
eine thermografische Auswertung
der Wärmeverluste Ihres Hauses***

***Fordern Sie doch einfach die Teilnahmebedingungen
kostenlos über die
Service-Telefon-Nr. 0800 9333 000 an.**

***Strom, Wasser, Gas
und mehr als das***



Stadtwerke Geldern

„Eins - zwei - drei!
Im Sauseschritt läuft die Zeit!
Wir laufen mit.“

Wilhelm Busch

Liebe Mitbürgerinnen und Mit-bürger,

noch 20 Tage bis zum 1. Advent: jetzt wissen Sie, wann ich Ihnen diese Zeilen geschrieben habe. In Gedanken sind Weihnachtsfest und Jahreswechsel noch soooo weit weg. Und dennoch, schon wieder ist ein Jahr vergangen. Und was für ein Jahr!

Jubiläen ohne Ende

Begonnen hat das Jahr mit der Eröffnung 700 Jahre Veert. Das waren schon tolle Veranstaltungen. Ein ganzes Dorf, die komplette Ortschaft mit allen Vereinen und die vielen, vielen Einzelpersonen haben uns das ganze Jahr über nicht nur Veert als Teil unserer Stadt näher gebracht, sondern auch gezeigt, was in einer intakten Einheit alles auf die Beine zu stellen ist. Bewahren Sie sich die Erkenntnis der Gemeinsamkeit und die freudigen Erlebnisse der Zusammenarbeit. Die Gelderner Pfingstkirmes feierte 625 Jahre. Vielen Dank Kirmesfreunde und Einzelhandel für die schöne Begleitung. 160 Jahre Chor 1847, 125 Jahre Kirchchor St. Martin und 100 Jahre Musikverein Aurora: vielen Dank - auch wenn ich nicht alles persönlich anhören konnte - eine schöne Bereicherung für unser kulturelles Leben. 60 Jahre Bergknappenverein und 40 Jahre Jugendspielmanszug des Bergknappenvereins: eine schöne 35. Landeskirchschicht, die Ihr nach Geldern geholt habt, eine schöne Gelegenheit Tradition und aktuelle Wirtschaft als Teil unserer LandLebenStadt zu erleben. Das war ein Stück gelebte und zu erlebende Geschichte. Es zeigt aber auch, wo Musik öffentlich als wohlklingender Teil unserer Veranstaltungen wahrgenommen wird, leisten viele EhrenamtlerInnen das ganze Jahr sehr viel mehr, als man sieht. Dies zeigten auch die kleinen Geburtstage wie der des Friedrich-Spee-Gymnasiums mit 50 Jahre Grundsteinlegung, der Pfadfinder und der Don-Bosco-Schule mit ihren 30 Jahren oder 20 Jahre Haus Freudenberg in Geldern. Ihnen allen herzlichen Dank dafür.

Kunst und Sport

Wer erinnert sich nicht gerne an die Revue der Spaßgesellschafts-Abende mit den anschließenden Veranstaltungen, die Nacht der Gaukler, das Theater im Grünen, bemerkenswerte Ausstellungen im Mühlenturm oder dem Waserturm mit dem Turmstipendium. Kunstverein, Freizeitkünstler und Schülerinnen und Schüler geben Einblicke, andere Sichtweisen und Anlässe zum (Nach)Denken.

Der zweite Heidelauf in Lüllingen wird langsam zum festen Termin im Sportkalender und der Familiensporttag auf der Anlage in Veert hat nicht nur viel Arbeit gemacht sondern noch mehr Freude bei den Besuchern.

Das alles wäre in unserer Stadt nicht möglich, wenn wir nicht gemeinsam und zusammen gestalten würden. Das alles wäre ohne Ihr Engagement in Ihrer Freizeit und der vielfältigen Unterstützung von Firmen und Sponsoren undenkbar. Unsere LandLebenStadt wäre sonst öde, leer und langweilig. Diese Lebensqualität erkennen andere, wenn unsere Stadt auf die Frage, wo Qualität und Anspruch bei Veranstaltungen zu finden sind, gleich zweimal unter den ersten 10 genannt wird. Darauf dürfen Sie stolz sein.

Veränderungen und Neues

Beim Schreiben fällt mir auf, dass es aber auch Veränderungen gab und sich Neues eingereicht hat: Das 1. Internationale „New Music Festival Gelderland OffSideOpen“ hat Jazzmusik in unsere Region Straelen-Arcen-Geldern gebracht: Mut und Sorge, Herausforderung und Routine, Neugier und Erfahrung, getragen von dem Prinzip, jeder tue was er kann und schreibe keine „Rechnung“. Stellvertretend für so viele: herzlichen Dank an die Integra, für das Koordinieren von Ehrenamt und Profession. Oder die FahrArt als ein mutiger Neubeginn, zwei Stärken zu verbinden: Straßenkunst und Fahrradrouten. Ein guter Anfang, wie ich finde. Der Drachenkunstpfad und der Holländer See: ich habe soviel Lob gehört. Auch hier war Mut nötig, sich darauf einzulassen. Die erste Verleihung des Bürgerpreises „Dä Geldersche Wend“ gibt dem Ehrenamt und besonde-

ren Leistungen für unsere Stadt ein freundliches Gesicht mit Hintersinn und Humor. Das „Gelderner Schaufenster“ wurde zum „Schaufenster Geldern“. Nicht wir zeigen etwas, sondern: Schau hin, was hier passiert, es gibt auch gutes Handwerk!

Der bisher bekannte „Gelderner Sommer“ kommt seit diesem Jahr ganz anders daher. Mit weniger finanziellem Aufwand mehr erreichen für unsere Innenstadt als zentralem Handelsplatz für Geldern und Umgebung. Und die Initiativen vom Seniorenbeirat und Selbsthilfegruppen stärken die Wahrnehmung Gelderns als Stadt mit guter Infrastruktur, die man auch für gute Gespräche nutzen kann in Ihrem Bürgerforum zu den „Gelderner Gesprächen“.

Das alles sind keine Eintagsfliegen. Es ist Ausdruck des Bemühens um Qualität. Die Diskussionen in unserer Stadt, in den Ortschaften und Vereinen begreife ich deshalb auch als einen schöpferischen Teil des Ringens um diesen Anspruch an Qualität. Manch einem geht Manches nicht schnell genug. Wir sind aber gut genug, um uns die notwendige Zeit zu gönnen, die Ideen zu verbinden, um Neues entstehen zu lassen. So gehören Schule und Jugend jetzt in der Verwaltung zusammen, so wie es im Leben auch ist. Die Glockengasse und die Zukunft dieses Quartiers müssen wir besprechen, aber die richtige Entscheidung muss reifen, vor allem, wenn nicht einer alles alleine entscheiden kann und soll. Diese Art der Arbeit in Geldern schätzen auch Unternehmen in unserer Stadt. Neue haben sich angesiedelt, bestehende haben sichtbar positive Investitionen vorgenommen, andere haben schwierige Zeiten bewältigt und sich stabilisiert. Wir haben Firmen, die zu den TOP 100

in ihrer Branche in Deutschland gehören, unsere Firmen stellen von 100 Lehrlingen 5 der Jahrgangsbesten im Kammerbezirk. Der Mittelstand ist engagiert bei der Ausbildungsbörse, wenn auch noch einige Branchen fehlen. Zum Mitmachen ist es ja nie zu spät. Unsere Stadt strahlt aber weit: 4 Sterne Hotel See Park mit neuem Wellness- und Spabereich von über 2 Mio. Euro: das ist Vertrauen in unsere Stadt und Region, in den Arbeitsmarkt, in die Entwicklung für den Tourismussektor. Und nun daneben eine 4 Sterne Golfanlage: herzlichen Glückwunsch für Unternehmergeist und Kontinuität. Bei dem Neuen darf natürlich der Vereinigungsgottesdienst der katholischen Gemeinden zu einer neuen Kirchengemeinde nicht fehlen: ein einmaliges Erlebnis; Gratulation allen, die dies ermöglicht haben und Mut und Geduld für das behutsame Zusammenwachsen, was seit 1969 als Stadt schon zusammen gehört!

Das und einiges mehr sind „Wir in Geldern“. Das alles kann man auch dem Magazin entnehmen. Ein ebenfalls mutiger Schritt von engagierten Menschen unserer Stadt, die sich sagten, „es gibt nichts Gutes, außer man tut es!“ Dafür einen besonderen Dank. Sie machen sichtbar, was unsere LandLebenStadt sein will. Ihre Leser danken es Ihnen, wenn gefragt wird, „Haben Sie noch ein Exemplar?“ Ein schöneres Lob gibt es nicht!

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und uns ein gut gemeintes „weiter so!“ Qualität und Anspruch zu haben ist leichter als dauerhaft zu erhalten. Dafür lohnt es sich 2008 wieder zu wirken, jeder wo er kann, jeder wie er will und wir gemeinsam, damit es so bleibt wie es ist!

Mit herzlichen Grüßen
Ihr
Ulrich Janssen
Bürgermeister

Der Drachenkampf in 500 Einzelteilen



Konnten es nicht abwarten und stellten sich gemeinsam der Puzzle-Herausforderung: Julia Hesse (links) und Julia Machwitz.

Wie verbringt der geschichtskundige Gelderner den zweiten Weihnachtsfeiertag? Geht es nach den Vorschlägen des Historischen Vereins für Geldern und Umgegend, wird er sich im gemütlichen Wohnzimmer mit der Geschichte seiner Heimatstadt befassen. Diesmal allerdings nicht per CD oder Buch, sondern ganz detailliert mit dem Drachenkampf. Genau genommen: Mit einem Puzzle, das ein Gemälde des Drachenkampfes zeigt.

Gerd Halmans, Vorsitzender des Historischen Vereins: „Das Puzzle kann doppelt verwendet werden.

Die Rückseite zeigt eine Karte des Herzogtums Geldern von 1543.“

Für welche Seite man sich auch immer entscheidet. In beiden Fällen wollen 500 Teile richtig zugeordnet sein. Falls das über Weihnachten nicht klappt, ist das nächste lange Wochenende bekanntlich nicht sehr weit.

Im Karton enthalten ist außerdem eine ausführliche Erläuterung zum Gemälde und zur Gründungslegende.

Das Geldern-Puzzle kostet 9,90 Euro und ist erhältlich im Kreisarchiv Geldern und im örtlichen Buchhandel.

Sonnenfänger geht in Winterschlaf



Für den Weihnachtsbaum auf dem Gelderner Marktplatz musste der „Sonnenfänger“, der Beitrag der Stadtwerke Geldern zur FahrArt 2007, weichen. Der Künstler Odo Rumpf aus Köln montierte ihn jetzt mit Roger Bruns von den Stadtwerken ab. In den Wintermonaten wird das Objekt überarbeitet. Im Herzstück des „Sonnenfängers“ befindet sich übrigens

eine hochempfindliche Solar- und LED-Technik. Pünktlich zum Beginn der FahrArt 2008 am 5. April wird der Sonnenfänger wieder auf dem Markt stehen, Solarenergie speichern und bei Einbruch der Dunkelheit damit eine Straßenlaterne beleuchten.

Verabschiedungen im Rathaus



Im Rahmen einer kleinen Feierstunde im Gelderner Bürgerforum verabschiedete Bürgermeister Ulrich Janssen (rechts) gleich sechs Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus dem Dienst für die Stadt Geldern. Unser Foto zeigt (von links): Lambert Freund, Walter Gastens, Lothar Spieker, Heinz-Jürgen van Beek, Gertruda Banner und Irmhild Hinssen.

Die neuen „Ehemaligen“ versicherten, das jährlich stattfindende Pensionärstreffen der Stadt Geldern zu nutzen, um hinsichtlich der Veränderungen im Rathaus auf dem Laufenden zu bleiben.

Weltmeister Bruno Risi schlägt Erik Zabel

Vertrag für Geldern unter Dach und Fach



Der Sieger der Nacht von Geldern, Weltmeister Bruno Risi, fährt mit seinem Kollegen Franco Marvulli zur Zeit von Sieg zu Sieg. In den letzten Wochen schlugen die Beiden sowohl bei den Six-days in Dortmund als auch in München Radsportlegende Erik

Zabel und seinen neuen Partner Leif Lampater. Am Rande des Sechs Tage Rennens in Dortmund nutzten der Organisator der Nacht von Geldern Michael Zurhausen und Gerd Lange vom Stadtmarketing Geldern die Möglichkeit, mit Bruno Risi direkt den Vertrag für das Niederrhein Sparkassen Giro 2008, das am Freitag, dem 18. Juli 2008 in Geldern enden wird, abzuschließen. Bruno Risi wird während der ganzen Rundfahrt auch wieder im See Hotel in Geldern wohnen. Als Vorgeschmack darauf überreichte ihm Michael Zurhausen in Vertretung von Heinz Janssen den neuen Prospekt vom See Park Spa und die Einladung nach Geldern.

Am 10. November 2007, ein Tag vor dem Namensfest des heiligen Martin, fand das traditionelle Cäcilienfest des Kirchenchores Aengenesch statt. Hierzu waren alle aktiven Sänger und fördernden Mitglieder mit ihren Partnern eingeladen. Ein buntes Programm sorgte für einen kurzweiligen vergnüglichen Abend. So wurde u.a. zugunsten der Sankt-Martinus-Stiftung ein Rategewinnspiel durchgeführt.

Der Chorleiter und Organist, Jakob Janßen, konnte Petra van den Brand vom Vorstand der Sankt-Martinus-Stiftung einen Scheck in Höhe von 350,- Euro überreichen.

Frau van den Brand bedankte sich bei allen Gästen und war freudig überrascht, dass bereits vor der offiziellen Gründung am 13. November die Stiftung eine finanzielle Unterstützung erhält.



Die schönsten Laternen wurden prämiert *Siegerehrung in der Sparkasse in Geldern*



Alljährlich hat eine Jury die schwere Aufgabe, die schönsten Laternen der Schulen in Geldern zu prämiieren. Nachdem diese gemeistert war, konnte St. Martin mit Unterstützung von Vertriebsdirektor Jakob Janßen die Preise in Form von Geldbriefen in den Räumlichkeiten der Gelderner Sparkassengeschäftsstelle an die Siegerklassen verteilen.

Glänzende Augen gab's auch nach der Preisverleihung. Es warteten frisch gebackene Weckmänner und Erfrischungsgetränke auf die Kinder

700 Jahre Veert *Veert feierte den Festakt in der Pfarrkirche*



Viele interessante Einblicke in die Veerter Geschichte gewährte die Ausstellung „700 Jahre Veert“ des Gelderner Stadtarchivs, die Dr. Stefan Frankewitz (links) in der Veerter Pfarrkirche präsentierte. Ortsvorsteher Hans Schraets (Mitte) und Bürgermeister Ulrich Janssen ließen sich die Exponate erklären.

Ein mehr als gelungenes Jubiläumsjahr feierte die Ortschaft Veert zum 700jährigen Bestehen. Der Festakt am 9. November in der Veerter Pfarrkirche bildete den Abschluss der Feierlichkeiten.

Während Altbürgermeister Paul Heßler in seiner Festrede die Dorfgemeinschaft beschwor und vor allem im Vereinsleben etliche Beispiele dafür fand, wie sich die Fähigkeiten der Bewohner bereits in der Vergangenheit sinnvoll ergänzten, verwies Ortsvorsteher Hans Schraets auf das Jubiläum selbst. Viele Ideen seien eingeflossen und durch tatkräftiges Anpa-

cken der Menschen auch umgesetzt worden.

Neben Bürgermeister Ulrich Janssen nutzten auch der Finanzminister des Landes Nordrhein-Westfalen, Helmut Linssen, die Bundestagsabgeordnete Barbara Hendricks und der Landtagsabgeordnete Norbert Killewald die Gelegenheit, dem Festakt beizuwohnen und die Ausstellung „700 Jahre Veert“ in Ruhe zu betrachten.

Musikalisch gestaltet wurde die Feier durch den Projektchor der St.-Martini-Grundschule und den Bläserkreis der evangelischen Kirchengemeinde Geldern.

Tannenbaum ersetzt Sonnenfänger *Großer Weihnachtsbaum schmückt Gelderns Marktplatz*



Durchweicht vom Dauerregen freute sich das Gelderner Tannenbaum Team über den schönen Weihnachtsbaum für den Gelderner Marktplatz vlnr.: Uwe Jakob, Christoph Wolters, Wilfried Neuhaus, Theo Sieben, Jörg Baumann, Gerd Lange und Günther Stammen.

Es ist jedes Jahr immer eine tolle Aktion, wenn der große Tannenbaum für den Gelderner Marktplatz vom Werbering ausgesucht und mit Hilfe vieler freiwilliger Helfer zum Marktplatz transportiert wird. In diesem Jahre kam der Baum von der Walbecker Straße. Dort stand er im Garten der ehemaligen Gaststätte Cox. Bei strömenden Regen wurde der Baum abgeholt. Neu im Team, das sich für die Aktion kostenlos zur Verfügung stellte, waren in diesem Jahre Jörg Baumann und Uwe Jakob von der Firma Baumann Baumaschinen, die seit dem 1. August im Gelderner Gewerbegebiet ihren Hauptsitz hat. Sie transportierten den großen Tannenbaum auf ihrem Tieflader, nachdem Wilfried Neuhaus von der Firma Büssers dafür gesorgt hatte, dass der Baum erst einmal mit dem großen Autokran aus dem Garten auf den Tieflader

gehoben und später auf dem Markt in die dafür vorgesehene Hülse gestellt wurde. In der Hülse auf dem Markt stand seit Monaten der „Sonnenfänger“, eine FahrArt Skulptur des Kölner Künstlers Odo Rumpf. Zug um Zug wurde der Sonnenfänger an diesem Morgen gegen den Weihnachtsbaum ausgetauscht. Für das perfekte Absägen des Baumes und die Verfestigung auf dem Marktplatz sorgte Günther Stammen vom Bauhof der Stadt Geldern. Die ganze Aktion wurde abgesichert und begleitet von Christoph Wolters und Theo Sieben von der Gelderner Feuerwehr.

Mit Lichtern geschmückt wird der Baum Mittelpunkt des Gelderner Marktplatzes insbesondere auch während des Nikolausmarktes sein, der vom 5. bis 16. Dezember in der LandLebenStadt stattfindet.

Neue Sitzgelegenheit in Veert



Die Veerter Bürger können sich über eine neue Sitzgelegenheit am neu gestalteten „Alten Markt“ freuen.

Gestiftet wurden die Stühle von der Sparkasse Krefeld. Pascal Verheyen, Leiter der Sparkassengeschäftsstelle in Veert (r. im Bild) überreichte offiziell die Stühle an Hans-Ulrich Völkel, Vorsitzender des Heimat- und Verschönerungsvereins Veert.

Inspiziert von WIRinGELDERN

Gelderner Motto des Karnevalszuges: Singen, schunkeln, lachen... WIRinGELDERN lassen's krachen!

Gelderns Karnevalisten binden in diesem Jahre das Magazin Wir in Geldern in ihre Karnevalsplanungen ein. Zumindest wenn es um das Motto der Session geht: Singen, schunkeln, lachen... WIRinGELDERN lassen's krachen! Der Mottovorschlag kam im übrigen von Silvia Leurs, die dafür den Mottoorden 2008 erhielt.

Knapper ging's kaum!

So hatte sich Hella Kleinbielen den Abend sicher nicht vorgestellt - ein Konzert von Rachel Montiel im Bürgerforum, ein bisschen reden, Musik hören, das war eigentlich angedacht. Dass sie das Schaufenster für ihr Lebenswerk im Gelderner Fahrradhandel bekommt, war für sie eine Überraschung. Obwohl: Wer von außen draufguckt, versteht sofort, warum niemand anders als Familie Kleinbielen den Sonderpreis bekommen konnte.

Schließlich ging es mit kaputten Rädern in Geldern jahrzehntelang immer zu Kleinbielen. Das Rad die zwei Stufen des Gebäudes am Markt 26 hochtragen, die Glastür mit dem Vorderreifen aufschieben und hinten durch zur Werkstatt rollen. Dann rein in den Laden, den typischen Geruch von Gummireifen und Kleber einatmen und einmal alle Klingeln durchprobieren. So war es jedes Mal - und es war jedes Mal Fahrrad Kleinbielen.

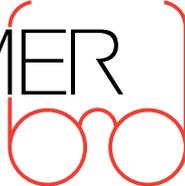
Vor sieben Jahren allerdings verabschiedeten sich Kleinbielen aus dem Fahrradgeschäft, das schon seit Generationen in Familienbesitz war. Im vergangenen Jahr übernahm Rachel Montiel das Ladenlokal und machte daraus ein Café - über dem gläsernen Eingang prangt dennoch weiter der Schriftzug „Kleinbielen am Markt“. Und auch Hella Kleinbielen geht weiterhin gern in ihr altes Geschäft.

Ausgezeichnet wurde beim Gelderner Schaufenster aber nicht nur Hella Kleinbielen. Aßmann, Hendrix und Grauthoff - so heißen die diesjährigen, die regulären Preisträger des „Schaufensters Geldern 2008“. Das Endergebnis hätte nicht knapper sein können: Zwischen den Betrieben Aßmann und Hendrix lag nur eine einzige Stimme. Und auch in anderer Hinsicht hat der diesjährige Wettbewerb überzeugt: Mehr als 2303 Menschen beteiligten sich am einzigen Wirtschaftspreis des Niederrheins, über den die Verbraucher selbst entscheiden. Und zeigten damit, dass nicht das Fahrradfahren am Niederrhein für sie ein Thema ist - sondern vor allem, dass ihnen Geldern am Herzen liegt. Übrigens: Für Kleinbielen stimmten auch immer noch Gelderner ab.



Wir wünschen Ihnen für 2008
ein phantastisches Jahr ...

...behalten Sie
den Durchblick und
spitzen Sie die Ohren!

SOMMER
augenoptik
hörgeräte 

Bahnhofstr. 2a
47608 Geldern
Tel.: 02831/4087
Fax: 02831/89738
email: augenoptiksommer@t-online.de

Adventsprogramm mit Tanz und Gesang:

Winterträume in der Gelderner Aula

Abwechslungsreiche Theaterunterhaltung beschert Gelderns Kulturring in dieser Saison seinen Gästen. Am Sonntag, 2. Dezember, kommen ab 20 Uhr in der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium die Freunde vielfarbiger Tanzshows auf ihre Kosten.

Das Sorbische National Ensemble Bautzen zaubert mit seiner Show „Winterträume“ ein szenisch-konzertantes Adventsprogramm mit Tanz und Gesang auf die Bühne.

Bei der Tanzshow brachten sich sechs sorbische Komponisten mit ein. Tänzerisch reflektiert werden typische Marktszenen mit Handwerkern, Händlern und Besuchern. Ein buntes Treiben mit Frohsinn und Geselligkeit.

Der erste Teil steht unter der Überschrift: „Die Sorben und ihre Nachbarn“. Chor und Orchester haben dafür heiter-besinnliche Adventsmusik sorbischer, deutscher, tschechischer und polnischer Komponisten vorbereitet. Der zweite Teil ist mit Liedern

und originalen Trachten dem Brauchtum der Sorben zur Winterzeit gewidmet.

Ein Einblick in winterlich-weihnachtliche Traditionen. Willkommen im Land der Träume und der Phantasie.



Besonders erfreulich: Die Preise für die Eintrittskarten bleiben stabil. Sie kosten - je nach Platz - 8 bis 12 Euro. Ermäßigungen von bis zu 50 Prozent sind möglich. Karten gibt es an der Info-Theke des Gelderner Bürgerbüros und bei Bücher Keuck.

Thank you for the music! **ABBA's Greatest**



Eine Show der Superlative kommt nach Geldern! Am Sonntag, 9. Dezember, 19 Uhr, können die Gelderner sich in der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium noch einmal vom Mythos ABBA ver-

zubern lassen. In den bekannt schrillen Outfits, mit originalgetreuen Choreographien und einer Lichttechnik, die ABBA-typisch ist, erwacht die Legende zu neuem Leben.

Die verrückten Siebziger kehren auf die Bühne zurück.

Keine andere Band in der Geschichte der Popmusik hat der Welt ein derartig fantastisches musikalisches Werk geschenkt wie die vier Schweden. Keiner anderen Band ist es gelungen, sage und schreibe vier Generationen an Fans und Musikliebhabern so zu fesseln und zu begeistern, wie die Band ABBA es tat.

Karten zum Konzert gibt es im Reisebüro Dix in Geldern zum Preisen von 29,50 bis 37,50 Euro.

Flora Personaldienstleistungen GmbH & Co. KG

-Niederlassung Geldern-
Zeppelinstraße 2
47608 Geldern
Tel.: 02831/9777420
Fax:02831/9774224
e-mail:info@flora-personal.de
www.flora-personal.de



Herzlich willkommen zum Neujahrsempfang der Werbering-Mitgliedsgeschäfte

Samstag, 5. Januar 2008

von 11 - 14 Uhr



Schlussziehung
der Weihnachtsverlosung
um 11:00 Uhr auf dem
Marktplatz.



Nikolausmarkt in Geldern vom 5. - 16. Dezember

Mit Feuershow, Stelzennikolaus und After Work Party

Bunte Keulen fliegen in den Himmel, ein Artist spuckt Feuer und jazzende Nikoläuse spielen Jingle Bells. Das sind nur einige Punkte, die den Nikolausmarkt in Geldern in den letzten Jahren unverwechselbar gemacht haben.

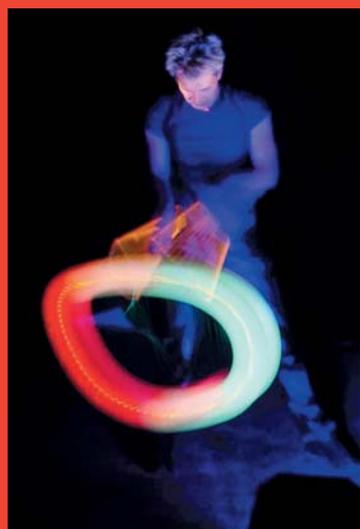
Es ist ein kleiner Markt mit rund 20 Buden und einem alten Kinderkarussell auf dem Marktplatz im Herzen der Stadt. Soziale und caritative Vereine sind ebenso vertreten wie Händler, die fast alle aus der näheren Umgebung kommen. Der Duft von gebrannten Mandeln fehlt ebenso wenig wie der Geruch von Glühwein, Popkorn und Pöfferkes. Es sind die besonderen Zutaten wie die beiden Zelte, die beleuchteten Eingangstore, der große Tannenbaum, die kleinen Bäume entlang des Wasserlaufes und die wöchentlichen Ziehungen der Weihnachtsverlosung, die den

Reiz des Gelderner Nikolausmarktes ausmachen. Am Donnerstag, dem 6. Dezember, kommt nachmittags um 16 Uhr der Nikolaus und an jedem Freitag um 17 Uhr, also am 7. und am 14. Dezember, spendiert der Werbering den Besuchern der öffentlichen Ziehungen der Weihnachtsverlosung Glühwein und Pöfferkes. Zudem gibt es an den Wochenenden jazzende Weihnachtsmänner, einen Stelzennikolaus, Musik von den Walking Hats, den Feuerjongleur „Herr Tarzer“ und auch die Kulturveranstaltung „After Work Nikolausmarkt Party“ am Mittwoch, dem



nendem Helm, jongliert farbige beleuchtete Diabolos und spuckt Feuer und selbst der Weihnachtsbaum verändert die Farbe, möglich gemacht durch modernste Kaltlichttechnik. Der Nikolausmarkt Geldern ist täglich von 11 - 19 Uhr geöffnet, außer auf der

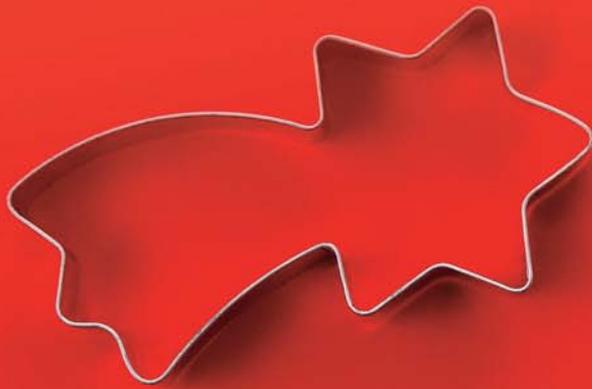
After Work Nikolausmarkt Party. Da geht es bin in den späteren Abend. Das ausführliche Programm findet man auf der Homepage des Werbering Geldern unter www.werbering-geldern.de



12. Dezember ab 17 Uhr, dem Treffpunkt für alle diejenigen, die sich in der Mitte des Nikolausmarktes vom Vorweihnachtsstress erholen wollen und einfach mal ein fröhliches Fest mit Freunden, Kollegen, Bekannten und vielen anderen netten Menschen feiern wollen.

Für diesen Tag garantieren die Veranstalter vom Werbering Geldern eine „absolut weihnachtsmusikfreie Zone“ Das Colonia Terzett spielt „Rote Lippen soll man küssen“ oder „Brown Sugar“. Feuer- und Lichtartist Klas Tarzer fährt Einrad mit bren-





RÜCKENSCHMERZEN? SCHLAFPROBLEME?



Das TEMPUR®-Schlafsystem kann Schmerzen lindern.



Jetzt Winterrabatte sichern!



Issumer Str. 33-35 47608 Geldern



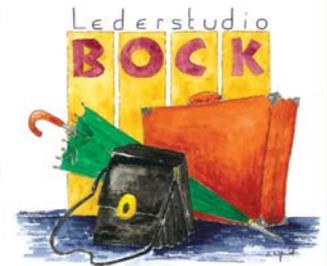
Individuelle Wünsche
Individueller Stil
perfekt umgesetzt

LINK
GOLDSCHMIEDE

Juwelenfasser
Goldschmiedemeister

Martin Link · Glockengasse 18
47608 Geldern · Tel 02831 6328
www.dergoldlink.de

Das Lederstudio Bock wurde im Jahre 1979 gegründet. Qualität ist Trumpf im Lederstudio Bock. Das beweist auch folgende kleine Auswahl bekannter Marken: Samsonite, Picard, The Bridge, Camel, Knirps, Dakine und Scout. Handtaschen, Schminkkassetten, Reisegepäck oder andere nützliche Accessoires sind immer ein schönes Geschenk.



In der Adventszeit haben wir durchgehend geöffnet.

Anne Schimmelfennig

Glockengasse 24 · 47608 Geldern

Ab Januar 2008 auf der Hartstraße 4-6

Weihnachtsaktionen



Tieraktion
Dienstag den 27.11.07
Mein Haustier und ich



Engel- Bengelaktion
Dienstag den 04.12.07
Für Engel und Bengel



Kinderaktion
Dienstag den 11.12.07
In Weihnachtsdeko

**FOTO STUDIO
SELHOF**
GISELA GRABOWSKI
GLOCKENGASSE 23
47608 GELDERN
TEL.: 02831/5704
FAX.: 02831/2999
www.fotostudioselhof.de
info@fotostudioselhof.de

Für weitere Aktionen fragen Sie nach!

*Wir halten für Sie
himmlische
Geschenkideen
bereit!*

For You
BARBARA VALKYSERS

Hartstr. 1 · 47608 Geldern · www.for-you-geldern.de



Halsschmerzen



Erkältungs-krankheiten werden häufig von Halsschmerzen und Schluckbeschwerden begleitet. Die Schleimhäute in Rachen

und Hals sind gerötet, angeschwollen und entzündet. Verursacher der Infektion sind Viren und Bakterien, die über die Luft, z.B. beim Sprechen, Niesen oder Husten übertragen werden.

Wann sollte man zum Arzt gehen?

Erkältungen und grippale Infekte sind in der Regel harmlose Erkrankungen, von denen man sich meistens nach einigen Tagen wieder erholt. Wenn sich die Beschwerden aber nach ca. einer Woche nicht deutlich gebessert haben, oder nach 2-3 Tagen sogar eine deutliche Verschlimmerung eintritt, sollte man zum Arzt gehen, vor allem auch, wenn sich die Halsschmerzen zu einer eitrigen Mandelentzündung mit Fieber und geschwollenen Lymphknoten ausweiten.

Der Arzt kann anhand eines Abstrichs die Art der Erreger feststellen. Wenn es sich um Bakterien handelt, kann die Einnahme eines Antibiotikums notwendig werden. Wenn es sich um Viren handelt, helfen Antibiotika nicht. Die Beschwerden lassen sich dann aber meist durch Lösungen oder Lutschtabletten mit desinfizierender und schmerzlindernder Wirkung lindern. Auch gegen Beglei-

terscheinungen wie Fieber und Kopfschmerzen gibt es Arzneimittel.

Was können Sie selbst tun, um schneller wieder gesund zu werden?

Ihr Abwehrsystem benötigt für den Kampf gegen die Krankheitserreger Kraft. Gönnen Sie daher Ihrem Körper ausreichend Ruhe, um mit der Infektion fertig zu werden. Auch wenn Sie sich mit Halsschmerzen nicht schwerkrank fühlen, sollten Sie sich in dieser Zeit nicht unnötig anstrengen. Bei Fieber sollten Sie Bettruhe einhalten. Um die entzündete Schleimhaut im Hals-Rachen-Bereich nicht zusätzlich zu reizen, sollten Sie keinesfalls rauchen. Auch sollten Sie Alkohol meiden und für ausreichende Luftfeuchtigkeit sorgen. Spülen und gurgeln Sie in der Akutphase morgens und abends mit entzündungshemmender antibakterieller Chlorhexidinlösung, die Sie als Fertiggarznei in Ihrer Apotheke erhalten. Achten Sie auf eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr von mindestens 2- 2,5 Liter am Tag. Am besten geeignet sind kühles Mineralwasser oder Kräutertees aus Salbei, Kamille oder Pfefferminze, mit denen Sie auch gurgeln können. Diese Heilpflanzen besitzen leicht desinfizierende und reizlindernde Wirkungen. Nicht geeignet ist saurer Fruchtsaft, weil er die Schleimhaut zusätzlich reizt. Gegen Schluckbeschwerden durch trockenen Hals helfen Halsbonbons, die die Speichelproduktion anregen. Bei stärkeren Halsbeschwerden bringen Halsschmerz-Lutschtabletten, die desinfizierende und örtlich schmerzstillende Substanzen enthalten, Linderung. Achten Sie dabei im Interesse Ihrer Zähne auf zuckerfreie Präparate.

**Reinhard Richter
Kapuziner-Apotheke
Issumer Str. 31 · 47608 Geldern**

Harttor 29/31
47608 Geldern
Tel. 0 28 31/24 62
Fax 0 28 31/9 85 25

Internet
www.wein-und-tabakhaus.de
e-mail
info@wein-und-tabakhaus.de



Evelyn Giese im Wein & Tabakhaus Hüskes

Von Mensch zu Mensch



„Von Mensch zu Mensch“ das ist das Thema einer Ausstellung von Evelyn Giese aus Kerken, die ihre Bilder im Wein & Tabakhaus Hüskes in Geldern präsentiert.

Die 47-jährige Künstlerin stellt einen bunten Querschnitt ihres bisherigen Schaffens vor.

Die gelernte Grafikerin zählt das Malen und Zeichnen schon immer zu ihren Hobbys und hat in rund 30 Jahren eine Vielzahl von Bildern geschaffen. Ob Aquarelle, tusche- oder Graphitzzeichnungen, Portraits von Mensch und Tier, das Spektrum ihres Schaffens ist sehr umfangreich. Ihre Bilder vermitteln Ruhe, Geborgenheit, Entspannung und Leichtigkeit, dabei beherrscht

sie perfekt das Spiel mit Farbe, Licht und Schatten. Ihre Darstellungen von Menschen und Gesichtern sollen zum Träumen und Phantasieren anregen, dabei ist die Malerei gegenständlich, verfügt über klare Formen bei gleichzeitigem sparsamen Umgang mit dem gesamten Farbspektrum.

In den letzten Jahren haben sich zwei weitere Schwerpunkte der künstlerischen Tätigkeiten von Evelyn Giese herausgebildet.

Portraits von Menschen und Tieren erfreuen sich größter Beliebtheit, gleichzeitig ist Evelyn Giese auch Buchillustratorin und entwickelt eigenständig Familienwappen.



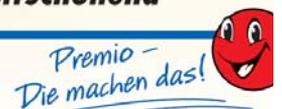
**Zum 1/2 Preis tanken!
Rüsten Sie Ihr Auto auf Autogas um!**



Ihre Vorteile:

- **günstiger tanken**
- **doppelte Reichweite mit bivalentem Antrieb**
- **gleiche Motorleistung**
- **umweltschonend**

Wir kümmern uns um Einbau und TÜV-Abnahme – fragen Sie uns, wir informieren Sie gern.



Reifen Dercks GmbH

Zeppelin Str. 39 · 47608 Geldern · Tel. 02831/86466 · Web: www.dercks-reifen.de

Tollitäten stehen in den Startlöchern

Hansa, Roland, Richard und Veronika

regieren die Narrenschar



Veronika I & Richard I



Roland I.



Hansa I

Pünktlich zum 11.11. starteten die Tollitäten in Veert, Geldern und Hartefeld durch. Und nach dem schwungvollen Auftakt kann man sich auf eine kurze aber knackige Session freuen. Als erster ging Prinz Roland I. (Meyer) in Veert an den Start. Statt Briefen und Postwurfsendungen verteilte er bei seiner Amtseinführung Rosen an sein närrisches Volk. Für das Fußballspielen und Kegeln wird er im

Januar weniger Zeit haben, dafür heißt es, getreu dem Motto „Keine Feier ohne Meyer“ in allen Sälen mit seiner Garde und Mariechen für tolle Stimmung zu sorgen. Punktum am 11.11. um 11.11 Uhr erhielt Gelderns Kinderprinzenpaar Richard I. (Wix) und Veronika I. (Dohmen) aus der Hand von Bürgermeister Ulrich Janssen das Zepter in Form des Gelderner Waserturms überreicht. Richard I.

singt gerne und Veronika I. kommt aus der Tanzgarde. Tolle Voraussetzungen für ein Prinzenpaar, das gleich mit einem eigenen Sessions-Hit „Karneval erobert die Welt“ an den Start geht. Blau Weiß Hartefeld steuert mit Prinz Hansa I. (Hans-Joachim Christian) einen über jahrzehnte aktiven Karnevalisten als Prinz Karneval bei, der bereits seit 1969 im Spielmannszug aktiv ist und nach

solch einer langen Lehrzeit sicherlich alles das zeigen wird, was er in knapp 40 Jahren im Karneval gelernt hat. Komplettiert werden die Tollitäten im übrigen am Samstag, dem 12. Januar um 15.11 Uhr im Bürgersaal in Kapellen, denn dann wird das Kapellener Prinzenpaar proklamiert.

Die wichtigsten närrischen Termine finde Sie auf der Termiseite hinten in dieser Ausgabe.



van den Brand
mit Sicherheit

vdk

VAN DEN BRAND

Hartstraße 4-6 · 47608 Geldern

Telefon (0 28 31) 97 43 00

Berufsbekleidung · Arbeitsschutz · Sicherheitstechnik

Forstarbeiter-Set 1: 165,00€

Forstschutzstiefel Ulme Klasse 2	69,95€
Forstschutzlatzhose FPA-anerkannt	69,95€
Forstschutzhelm Original Peltor	45,00€
	statt 184,90€

Forstarbeiter-Set 2: 250,00€

Forstschutzstiefel Ulme Klasse 2	69,95€
Forstschutzlatzhose FPA-anerkannt	69,95€
Forstschutzjacke Klasse 1	99,00€
Forstschutzhelm Original Peltor	45,00€
	statt 283,90€

Schnittschutzhandschuhe 24,50€

EN 381 Klasse 1

Kleiner Wegweiser durch



Villa von Erde, 1. Etage

■ Räume
der Ratsfraktionen

Villa von Erde, Erdgeschoss

■ Standesamt
■ Stadtarchiv

■ BürgerForum



**Informationen zu Ihrem Rathausbesuch
erhalten Sie auch im Internet unter www.geldern.de
Rubrik Bürgerservice**

ch die Stadtverwaltung



Verwaltungsgebäude 1 Erdgeschoss:

- Bürgerbüro
- SDG Kultur
- SDG Stadtmarketing und Tourismus
- SDG Verkehrsbetrieb
- Rechnungsprüfungsamt
- Personalrat
- Seniorenbeirat
- Gleichstellungsstelle

Verwaltungsgebäude 1 2. Etage

- Erste Beigeordnete Petra Berges
- Bau- und Planungsamt
- Tiefbauamt
- SDG Immobilien und Erschließung
- Umweltschutzbeauftragte

Verwaltungsgebäude 1 1. Etage

- Bürgermeister Ulrich Janssen
- Beigeordneter Johannes Horster
- Verwaltungsdirektor Achim Ingenillem
- Wirtschaftsförderung
- Hauptamt
- Kämmerei
- Ordnungsamt
- Stadtkasse
- Pressestelle

Verwaltungsgebäude 2 3. Etage

- Amt für Jugend, Schule und Sport
- Bau- und Planungsamt, Abteilung Hochbau

Verwaltungsgebäude 2 2. Etage

- Amt für Jugend, Schule und Sport
- Bäderbetrieb

Verwaltungsgebäude 2 1. Etage

- Amt für Arbeit und Soziales

Verwaltungsgebäude 2 Erdgeschoss

- Amt für Arbeit und Soziales

3 x 2 Freikarten für Feuer und Eis

Mit dem Event „Feuer & Eis“ bietet der SEE PARK in Geldern eine außergewöhnliche Veranstaltung zum All-inklusive-Preis.

Es gibt nur noch wenige Karten für die Veranstaltung am 13. Dezember von 19 bis 24 Uhr. Auf ein exklusives Buffet und künstlerische Genüsse dürfen sich die Gäste freuen.

Mit seinem All-Inklusiv-Angebot eignet sich das Event ideal für Betriebs- und Weihnachtsfeiern. Im Preis enthalten sind neben der Teilnahme am Buffet und dem Showprogramm auch alle Getränke.

WIRinGELDERN verlost zu diesem Termin 3 x 2 Freikarten.

Wer gewinnen möchte, schreibt bitte eine ausreichend frankierte Postkarte bis zum 7. Dezember 2007 an: Redaktion WIRinGELDERN, Zeppelinstraße 12 47608 Geldern.

Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der SEE PARK und WIRinGELDERN wünschen viele Glück!



15.12. in der „Friedenseiche“ Walbeck

Best of RockTimes 07 und Lopinto Seven

Der Culturkreis Gelderland e.V. und die Volksbank an der Niers laden zu einer Weihnachtsfeier der besonderen Art. Es gibt fünf Stunden Live-Musik mit den Highlights des zurückliegenden Konzertjahres.

Am 15.12. sind die besten Bands 2007 eingeladen. Bevor die angesagten Bands ihre Minigigs starten, machen wieder hoffnungsvolle Newcomer der Region den Opener. Diesmal sind es die „Dead Notes“ aus Walbeck mit ihrem ersten Heimspiel in der „Friedenseiche“.

Der Culturkreis gönnt sich zu Weihnachten aber noch einen zusätzlichen TopAct: „Lopinto Seven“, deutschlandweit renommierte Rockband des „Loveless Sons“-Gitarristen Heiko Dürr wird eine Stunde Rockmusik auf hohem professionellen Niveau bieten. Frontfrau Yvy Lopinto sorgte damals für Schlagzeilen, als sie bei Stefan Raabs DSDGPS-



Frontfrau Yvy kommt mit Lopinto Seven zu Best of RockTimes 2007 nach Walbeck

Casting gegen den späteren Sieger Max Muzke nur knapp ausschied.

Karten für die Best of RockTimes 2007 am 15.12. in der „Friedenseiche“ in Geldern-Walbeck gibt es schon jetzt im Vorverkauf für 5,-€ bei Keuck, im Musikstudio und bei der Volksbank in Geldern oder online auf www.culturkreis-gelderland.de



Prima Parken in Geldern

Nicht nur die Exoten, sondern auch ganz normale Autos finden in Geldern immer einen Parkplatz. Im „Marktparkhaus am Südwall“ parken Sie sogar die erste Stunde kostenlos.

Zentral gelegen mit dem Ausgang direkt zum Marktplatz.



Info: 0 28 31-398 777
www.geldern.de

Städtische Dienste
Verkehrsbetrieb



Wir führen das Vollsortiment folgender Hersteller:



Diddl, Barbie, Polly Pocket, Felix, Hot Wheels, Chicco Fisher Price, Selecta uvm.

Außerdem im Programm



Go-Carts, Trampoline, Kicker, Tischtennisplatten.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!



Nordwall 65 - 47608 Geldern
Tel 02831/ 988220

Pausenlos für Sie da:
Mo.- Fr. 9 - 19.00 h, Sa 9 - 15.00 h
www.spielwaren-laumann.de

Poker kommt nach Geldern!

Unter der Schirmherrschaft von WIRinGELDERN und mit Unterstützung der amerikanischen Brauerei Anheuser Bush veranstaltet die Gaststätte MANTEN am 12. Januar 2008 das erste öffentliche Pokerturnier im Gelderland.

Über 30 Spieler werden um den Titel des besten Pokerspielers Gelderns und Umgebung antreten und jeder ab 16 Jahre kann mitmachen. Der Gewinner erhält, wie bei den großen Turnieren in den USA üblich, ein vergoldetes Armband.

Viel Erfolg und ein gutes Blatt!



Das Restaurant Lindenstuben



Informationen und Reservierung unter Telefon 02831/4040 oder www.restaurant-lindenstuben.de

Festlichkeiten aller Art im Haus oder Partyservice außer Haus für Geburtstagsfeiern, Kommunionfeiern/Hochzeiten, Weihnachtsfeiern, Elternstammtische, Seminare, Räume für 20 -300 Gäste

Noch bis zum 23. Dezember Gänseessen im + außer Haus

Am 31.12. Silvestergala



KARNEVAL 2008

Donnerstag ab 11.11 Uhr Altweiberfrühschoppen

Freitag ab 19 Uhr Frikadellenball

Sonntag nach dem Zug „Treffen aller Jecken“



Was ist denn hier los?

Behörden, Firmen, Schwestern, Tanten – Weihnachtsfeier? Klar, bei MANTEN!

6. Dezember 2007 – *Nicolaus* – Leckere Überraschungen nicht nur für Kinder

23. Dezember 2007 – Einmal werden wir noch wach... *Jazz bei MANTEN* mit den *Drakes of Dixiland* - ab 11.00 Uhr - Eintritt frei

24. Dezember 2007 – *Besinnlicher Heiligabend Frühschoppen* ab 11.00 Uhr und wenn die 5. Kerze brennt....

1. Weihnachtstag – *Ruhetag*

2. Weihnachtstag – *Leckere Weihnachtsüberraschungen.....* Wir freuen uns auf Ihren Besuch.....

31. Dezember – *Essen a la Carte* und für Interessierte.... ein leckeres *Sylvestermenü mit 4 Gängen*

12. Januar 2008 – *POKER bei MANTEN.....* Spannendes Turnier für alle Pokerfreunde

28. Januar 2008 – *Ein Abend am Piano..... und Geschichten mit Helm ut Schopmans* – Eine Veranstaltung des Kunstvereins Gelderland

Jeden Sonntag von 9.30 – 15.00 Uhr – *Niederrheinische Kaffeetafel*

47608 Geldern – Hülser-Kloster-Straße 12 – TEL: 02831 – 132 26 95
www.gaststaette-manten.de

KARIN INGENILLEM
BIOSTHETIQUE FRISÖR

Josefstraße 6
Geldern-Veert

Telefon: 0 28 31 - 42 82

Wir sind zusätzlich für Sie da:
Heiligabend (Montag 24.12)
7.00 - 12.00 Uhr
Sylvester (Montag 31.12)
7.00 - 14.00 Uhr

Das ImmobilienCenter

Hier stehen Sie im Mittelpunkt

Service rund um die eigenen vier Wände

- kaufen
- finanzieren
- modernisieren
- Energie sparen
- verkaufen

 Sparkasse
Krefeld

ImmobilienCenter

Neu: Bonus500
Die Baufinanzierung mit bis zu 500 Euro Startkapital für jedes Kind.*

Ein Exklusiv-Angebot der Sparkasse Krefeld.



Das ImmobilienCenter der Sparkasse Immer für Sie da

Finden Sie Ihre Traum-Immobilie, modernisieren Sie Ihr Heim, werden Sie Energie-Sparer. Mit einer günstigen Finanzierung und öffentlichen Fördermitteln gelingt Ihnen das schneller, als Sie vielleicht denken. Die Immobilien-Profis der Sparkasse Krefeld stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Hausverkauf entspannt erleben

Setzen Sie als Hausverkäufer auf den Rundum-Service des ImmobilienCenters. Mit kostenloser Marktpreis-Einschätzung für Ein- und Zweifamilien-Häuser¹, professioneller Vermarktung, Hilfe bei Verträgen, Notar-Terminen und vielem mehr. Mit den Experten des ImmobilienCenters an Ihrer Seite erleben Sie den Verkauf Ihres Hauses viel entspannter.

Ihr Traum wird wahr: die eigenen vier Wände

Die Zeit ist günstig. Werden Sie deshalb jetzt Eigenheim-Besitzer. Das ImmobilienCenter zeigt Ihnen den Weg und begleitet Sie. Profitieren Sie langfristig von einer günstigen Baufinanzierung mit eingebauter Reserve, zu sehr niedrigen Zinsen für bis zu 15 Jahre fest und flexibler Raten-Gestaltung. Die Experten unterstützen Sie bei der Wahl des richtigen Grundstücks oder des passenden Objekts.

*Bonus500 ist ein Zins-Zuschuss von 5% für neue Baufinanzierungen mit 10-jähriger Zinsbindung. Er wird einmalig für jedes im Haushalt lebende minderjährige Kind gewährt und direkt aufs Girokonto überwiesen. Höchst-Summe 1.500 Euro. Dieses Angebot ist gültig bis zum 31.12.2007.

Anschluss-Finanzierung einfach günstig

Sie sind bereits stolzer Eigenheim-Besitzer und Ihre Festzins-Vereinbarung läuft in den nächsten 36 Monaten aus. Dann sichern Sie sich jetzt die für Sie unbürokratische Anschluss-Finanzierung zum Niedrigzins. Und bei einem Wechsel zur Sparkasse bis zum 31.12.2008 entfallen sogar weitere Zins-Aufschläge.¹

Energie-Spar-Abend lohnt sich

Auf dem Energie-Spar-Abend erfahren Sie alles rund ums Energie sparen, den Energie-Pass und die staatliche Förderung für Ihre Energie-Spar-Offensive. Richtig sparen können Sie jetzt mit der Wärme-Bild-Analyse (Thermografie), die Ihnen die Energie-Schlupflöcher Ihres Hauses zeigt. Diesen Service für Ein- und Zweifamilien-Häuser gibt's für nur 189 Euro.¹ Alle Details dazu, die Veranstaltung-Termine und eine bequeme Anmeldung finden Sie im Internet unter www.sparkasse-krefeld.de/immobilien.html

¹ Dieses Angebot gilt bis zum 31.12.2007.

Mehr Infos im Internet unter www.sparkasse-krefeld.de/immobilien.html. Oder rufen Sie direkt an 0 18 01 - 320 500 600 (Ortstarif).

Der Winter naht - der Skiurlaub auch

Für viele ist der Skiurlaub der schönste Urlaub des Jahres. Sieht der Wintersportler dann anstelle weißer Pisten nur Gras und Geröll, ist das Sportlerpech. Hat der Reiseveranstalter aber ausdrücklich Aussagen über die Schneesicherheit gemacht oder die Urlaubsregion als „Ganzjahresskigebiet“ beworben und fehlt der Schnee dann, kann dies durchaus einen Reisemangel darstellen.

Das Schlimmste, was dem Skiurlauber dann noch passieren kann, ist ein Unfall auf der Piste. Die Haftungsfrage bei Unfällen auf der Skipiste wird regelmäßig anhand der Verhaltens- und Sorgfaltsregeln des internationalen Skiverbandes, den sog. FIS-Regeln, geklärt. Nach diesen Regeln darf z. B. von hinten kommende Skifahrer seine Fahrspur nur so wählen, dass der voraus fahrende Skifahrer nicht gefährdet wird. Überholen darf der von oben kommende Fahrer sowohl links als auch rechts, muss aber immer einen ausreichenden Sicherheitsabstand einhalten. Ferner darf man sich an engen oder unübersichtlichen Stellen nicht aufhalten. Bei Unfällen ist jeder Skifahrer zur Hilfeleistung verpflichtet, egal ob als Zeuge oder Unfallbeteiligter. Insbesondere müssen die Personalien angegeben werden.

Allgemein muss auf andere Skifahrer Rücksicht genommen werden, die eigene Geschwindigkeit beherrscht und die Fahrweise den Witterungsverhältnissen angepasst werden.

Lässt sich ein Unfallgeschehen auf der Piste nicht aufklären, gilt nach den FIS-Regeln grundsätzlich, das die beteiligten Fahrer jeweils zur Hälfte haften. Ist an dem Unfall ein Snowboardfahrer beteiligt, gilt diese Haftungsverteilung aber nicht. Die Rechtsprechung geht davon aus, dass ein Snowboard ein höheres Verletzungsrisiko birgt und das Haftungsrisiko deshalb höher anzusetzen sei.

Wie in anderen Bereichen, kann eine private Haftpflichtversicherung auch im Winterurlaub hilfreich sein. Diese Versicherung zahlt regelmäßig auch dann, wenn der Wintersportler fahrlässig handelt, also z. B. schneller fährt, als es seinem Können oder den Witterungsverhältnissen entspricht.

**Jürgen Verhoeven
Rechtsanwalt
Ostwall 1
47608 Geldern**

Verhoeven
Schöne
Schmidt
Fachanwältin für Familienrecht
Richter
Fachanwältin für Familienrecht
Jens
Singendonk
Verhoeven



Guter Rat vom Rechtsanwalt

Golfen auf dem Vier-Sterne-Platz

Wenn die Freunde des Golfsports heutzutage nicht nur nach Sternen Ausschau halten, wenn es darum geht, ihr müdes Haupt zu betten, sondern auch, wenn sie mit einem Stern auf der Motor-

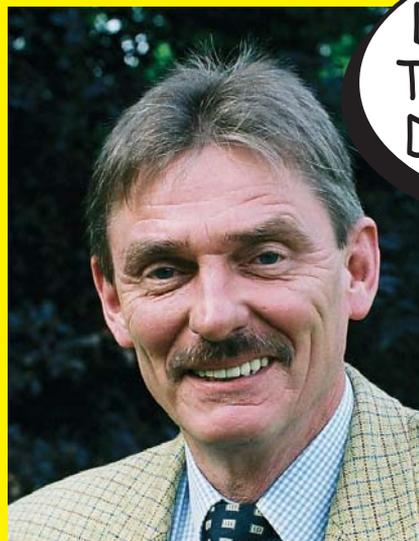
haube die passenden Greens ansteuern, dann wird Geldern zu einer der ersten Adressen im Land.

Nachdem am Giebel des See Hotels schon vier Sterne locken, darf sich nun auch der Golfclub Schloss Haag mit vier Sternen schmücken. Damit platzierte sich die schicke Gelderner Golfanlage in der Spitzengruppe der Golfplätze - und zwar bundesweit.

Besonderes Augenmerk legten die Inspektoren auf Service sowie die Pflege der Anlage, des Geschäfts und des Restaurants. Sichtlich zufrieden stellte Betreiber Dr. Siegfried Henders fest: „Wir sind ein Club mit gehobenem Standard, aber auch mit moderaten Preisen.“



Dr. Siegfried Henders (links), Betreiber der Golfanlage Schloss Haag, hatte allen Grund zum Strahlen. Bürgermeister Ulrich Janssen gratulierte persönlich zu den vier Sternen.



Denk positiv
Think positive
Denk positief

Als gebürtiger Geldriener verschlug es mich nach der Schule zunächst in den Harz, dann nach Neuß und schließlich wieder gern zurück nach Geldern. Wir ließen uns in Pont nieder.

„Wie kann man nur nach Pont ziehen?“ - war damals noch eine der freundlicheren Reaktionen unserer Gelderner Freunde. Jetzt, nach 35 Jahren Pont, denken auch sie anders. Nicht, weil wir Geldern den Rücken kehrten, sondern weil wir die schöne Wohnlage in einer Gelderner Ortschaft genießen und gleichzeitig nah an den Geschehnissen und den Annehmlichkeiten Gelderns sind.

Mittlerweile sind die Ortschaften zu einer Stadt geworden, ohne ihren eigenen Reiz zu verlieren. Das ging sicherlich nicht von ungefähr, sondern erforderte Umdenken und Anpacken - etwas, was die Bevölkerung unserer Ortschaften auszeichnet. Nämlich das Mittun vor allem dann, wenn die öffentliche „Hand“ nicht Hand anlegen kann. Dieses ehrenamtliche Engagement ist in ganz vielen Bereichen unserer Stadt Geldern zu sehen. Es beginnt bei gemeinsamen Festen und geht über die Pflege bestimmter Einrichtungen bis hin zur Führung eines Freibades. Es ist eine der liebenswertesten Eigenschaften der Bürgerinnen und Bürger unserer schönen LandLebenStadt. Gleichzeitig lassen mich diese Eigenschaften nicht nur positiv denken, sondern auch positiv in die Zukunft sehen.

Am besten kann man dieses Gefühl erfahren, wenn man nicht am Rande stehen bleibt, sondern selbst mit „Hand“ anlegt: für sich, für seine Nachbarn, aber auch für sein Dorf und letzten Endes - für seine Stadt.

Ihr Hein Lemmen

Gelderns neues Aushängeschild: „See Park SPA“.



Der neue See Park SPA ein breites Spektrum verschiedener Wohlfühl-Behandlungen, einen modernen Fitnessraum und einen Panoramapool mit einem traumhaften Ausblick auf den See und den angrenzenden Golfplatz. Mit der großzügigen Saunalandschaft stehen den Gästen vielfältige

Möglichkeiten im Bereich Wellness und Gesundheitsvorsorge zur Verfügung. Alle wichtigen Säulen der Prävention wurden im See Park SPA berücksichtigt. Neben der Entspannungssäule haben gibt es z.B. „die Bewegungssäule“, die mit Fitness und dosiertem Herz-Kreislauftraining an modernsten und gelenkschonenden Geräten umgesetzt wird. Mit Nordic Walking und Joggen wird die Natur in die Bewegung integriert und auch der Schönheitsbereich kommt nicht zu kurz. Medizinisch sinnvolle Anwendungen sorgen für ein optimales Wohlbefinden.

Geschenkideen mit regionalem Bezug.



Im kommenden Jahr findet zum 30. Male der internationale Straßenmalerwettbewerb in Geldern statt. Aus diesem Anlass wurde ein Bildkalender (im DIN A 3 Format) für das Jahr 2008 aufgelegt. Er zeigt die schönsten Motive der letzten Jahre. Der Kalender ist in der Buchhandlung Keuck, dem Bücherkoffer, der Sparkasse Krefeld und im Fotostudio Selhof zum Preis von 12,90 € erhältlich. Der Kalender kann auch über mail@wiringeldern.de bestellt werden. Der Versand erfolgt dann über UPS. (Versandkosten 3,80 €)

Die Weihnachtsgeschenk-Idee:

Sagen vom Niederrhein auf CD



Die Literaturwissenschaftlerin *Casy Dinsing* und der Musiker und Sound-Designer *Michael Holland*, Singland-Studio in Wachtendonk.

vor langer Zeit viel los am Niederrhein.

Die schönsten und spannendsten Sagen der Region hat nun der Singland-Verlag aus Wachtendonk zu dem Hörbuch „Das versunkene Schloss - Sagen vom Niederrhein“ zusammengestellt. Das 60minütige Hörbuch ist mit Topsprechern besetzt. Es erzählen Fritz Stavenhagen, bekannt aus dem Kindermusical „Ritter Rost“, und Kristina Walter, bekannt aus Fernsehproduktionen wie „Tatort“ oder „Lindenstraße“. Die Musik wurde eigens für dieses Hörbuch komponiert. Die Sagen sind unterlegt mit Sounds und Geräuschen, ein Spaß für jeden, der gern Geschichten lauscht.

Der Niederrhein ist eine Region, in der sich die Menschen unzählige Sagen und Legenden erzählen. Genau wie heute war auch schon

Singland-Verlag: „Das versunkene Schloss - Sagen vom Niederrhein“, CD, Laufzeit ca. 60 Minuten, empfohlener Ladenpreis 14,90 Euro, ISBN 3-938217-05-7

Plantschen am Samstag



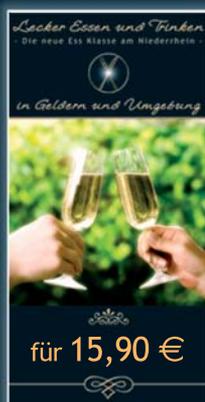
Immer samstags darf so richtig geplantscht werden im Gelderner Parkbad. Von 12 bis etwa 16 Uhr kommt das quietschbunte Schwimm- und Spieltier zum Einsatz, das von den Gelderner Stadtwerken und der Sparkasse Krefeld dem Parkbad geschenkt wurde. Immer samstags steigt der Spaßfaktor steil an im Bad an der Friedrich-Spee-Straße.

Lecker Essen und Trinken

* Teilnehmende Restaurants aus Geldern:

- Gaststätte Mantel
- Restaurant Ratskeller
- Restaurant See Park Terrassen
- All'Arco im Haus Dorenkamp
- Poststube im Haus Deckers
- Restaurant Walbecker Hofgarten
- Restaurant Haus Schopmans

* pro Ausgabe insgesamt 20 Restaurants



Die neue Ess Klasse

- am Niederrhein -

20 Ausgewählte Restaurants laden jeweils einen von 2 Gästen zu einem Hauptgericht ein.

Das ideale Weihnachtsgeschenk u. a. hier erhältlich:

Bücher Keuck, Issumer Str. 15

Der Bücherkoffer, Issumer Str. 15

Blumen Kempkens, Krefelder Str. 65

Blumen Mertins, Veerter Dorfstr. 23

Schreibwaren Böhm, Veerter Dorfstr. 24

Weinhaus Hüskes, Harttor 29

Mehr Informationen unter www.leckeressenundtrinken.de

Ein Schauspiel von Eric-Emmanuel Schmitt:

„Kleine Eheverbrechen“ in Starbesetzung

Ein echter Thriller wartet auf die Besucher der Gelderner Aula am Freitag, 25. Januar. Ab 20 Uhr hebt sich der Vorhang für „Kleine Eheverbrechen“ von Bestseller-Autor Eric-Emmanuel Schmitt. Auch in dem Schauspiel geht es um einen erfolgreichen Autor. Gilles, dargestellt von Peter Bongartz, führt mit seinem Buch die Bestsellerliste an und verliert durch einen mysteriösen Unfall sein Gedächtnis. Seine Ehefrau Lisa (Eleonore Weisgerber) kehrt mit ihm in die gemeinsame Wohnung zurück. Aber ist es wirklich seine Wohnung? Ist Lisa wirklich seine Frau? Gilles kann sich an nichts erinnern. Mühsam versucht er seine Vergangenheit, sein Leben zu rekonstruieren. Was, wenn die Liebe zu Lisa längst erloschen war und in Wahrheit eine Hassliebe die beiden verbindet? Oder spielt gar



Gilles falsch? Weiß er mehr, als er zugibt?

Karten zu diesem scharfzüngigen Theatervergnügen gibt es im Preisrahmen von 8 bis 12 Euro bei Bücher Keuck und an der Info-Theke des Gelderner Bürgerbüros. Ermäßigungen sind möglich.

Am 28. Januar in der Gelderner Aula:

Mit der Biene Maja durch die blumige Welt

Wer hat noch nicht ihre lustigen Geschichten gelesen oder ihre Abenteuer im Fernsehen verfolgt? Die kleine Biene Maja, die bereits seit 1912 durch die Landschaft summt, macht am Montag, 28. Januar, ab 15 Uhr einen Abstecher auf die Bühne der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium.

Unternehmungslustig, frech und neugierig nimmt die kleine Biene die jungen und jung gebliebenen Zuschauer mit auf ihren Flug durch die blumige Welt. Dabei hat sie selbstverständlich auch manche Abenteuer zu bestehen und die erlebt das Publikum hautnah mit.

Das Theater auf Tour bringt wieder ein klassisches Märchen originalgetreu auf die Gelderner Bühne, in einer zauberhaften



Inszenierung mit aufwändig und liebevoll gestalteten Kostümen und Kulissen.

Für Menschen ab 5 Jahren. Karten gibt es zum Preis von 2,50 Euro für Kinder und 5 Euro für Erwachsene an der Info-Theke des Bürgerbüros und bei Bücher Keuck.



VR-FinanzPlan

Jeder hat Wünsche, Pläne und Ziele. Wir helfen Ihnen, diese zu verwirklichen. Abgestimmt auf Ihre persönliche Situation entwickeln wir eine individuelle Finanzplanung. Und wenn sich etwas ändert, passen wir Ihren VR-FinanzPlan an.

www.vb-niers.de
info@vb-niers.de

Volksbank
an der Niers 

Seminar war ein großer Erfolg

Älter werden, sicher fahren



Allein die Tatsache, dass sich 90 Seniorinnen und Senioren für die Seminarreihe „Älter werden, sicher fahren“ bei der Volksbank an der Niers angemeldet hatten, belegt bereits den Erfolg des Angebotes. Im Rahmen der Veranstaltungen nahmen auch alle Besucher an einem kostenlosen Sehtest teil, der für viele Teilnehmer mit überraschenden Ergebnissen endete. Für Optiker Stefan Sommer war es allerdings nicht überraschend, dass er etwa 60 Prozent der Untersuchten empfehlen mußte, für eine umfang-

reiche Untersuchung einen Augenarzt oder Optiker aufzusuchen.

Für Klaus Lesch, der für den ADAC die Seminare leitete, war es ebenfalls keine Überraschung, dass 30 Seminarteilnehmer auch an einem Verkehrssicherheitstraining teilnehmen werden, das die Volksbank an der Niers mit dem ADAC organisiert.

Wegen der großen Nachfrage nach weiteren Seminarangeboten steht Klaus Lesch Interessenten unter der Rufnummer 02831 3465 zur Verfügung.

RockTime am 12.01.2008, „Friedenseiche“ Walbeck

Triple mit „Trustgame“



Als Eisbrecher für 2008 kann man sich keine bessere Band wünschen als Trustgame. Neben Trustgame treten beim Triple-Feature am 12.1. zwei weitere Bands an: Kook, das neue Trio von Michael Hennesen, vormals Ion Tichy, bringt geradlinige Rock-songs auf die Bühne.

Außerdem kommt Lisa Long zurück in die „Eiche“, wo sie mit ihrer Band „Go for Zero“ als Newcomerin des Jahres beim Best of...2006 große Erwartungen geweckt hat.

Karten gibt es an der Abendkasse für 7,- € und nach Weihnachten auch für 5,- € bei den üblichen VVK-Stellen Buchhandlung Keuck, Gelderner Musikstudio und bei der Geschäftsstelle des Hauptsponsors Volksbank an der Niers in Geldern. Man kann sich schon jetzt online Karten zum Vorverkaufspreis reservieren lassen, auf www.culturkreis-gelderland.de



VEHRESCHILD

Eine Werkstatt ... alle Marken

VEHRESCHILD · Kfz. Meisterbetrieb

Liebigstraße 3 · 47608 Geldern

www.vehreschild.de



Unser Sonderreise führt uns mit der AIDAbella,
vom 20.09. – 27.09.2008,
auf die Kanaren und Madeira.

Ihr subtropischer Charakter und ihre überwältigende Natur machen die Kanarischen Inseln und Madeira das ganze Jahr über zu absoluten Traumzielen.

Von den eindrucksvollen Gipfeln und Gebirgszügen bis zu den endlosen Dünenlandschaften, von bizarren Vulkankratern bis zu lieblichen Tälern - jede der Inseln empfängt Sie mit paradiesischer Vielfalt. Dazu bieten die Kanaren auch in sportlicher und kultureller Hinsicht Abwechslung für jeden Geschmack - und das bei ganzjährig ausgesprochen angenehmen Temperaturen.

Gerne stehen wir Ihnen für weitere Informationen und Buchung zur Verfügung.

Unsere Öffnungszeiten lauten:

Mo.-Fr. 09:00 Uhr bis 18:30 Uhr

Sa. 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Sie finden uns auf dem Walbecker Markt 10
in 47608 Geldern-Walbeck



CALL & FLY

Reisebüro van Stephaudt

Parkbad Gelderland

Fun, Sport und Wellness -
alles ist drin



Das Parkbad Gelderland hat für jeden was zu bieten:

Für die Sportlichen:

*25-Meter-Mehrzweckbecken inklusive Massagedüsen,
Einmeter-Sprungbrett und Dreimeter-Sprungturm,
verschiedene Kursangebote.*

Für die Spielerischen:

*50-Meter-Großrutsche, Spiel- und Planschbecken mit Elefantenrut-
sche, Wasserspeier und Wasserpils, Spielzimmer
z.B. für Kindergeburtstage*

Für die Gesundheitsbewussten:

*Blockbohlen- und Aufgussauna, Tauch- und Fußbecken,
Ruheräume, Solarien, Liegewiese.*



PARKBAD GELDERLAND
Friedrich-Spee-Straße
47608 Geldern
Tel. 0 28 31 . 37 52

Die Öffnungszeiten und Eintrittspreise
finden Sie im Internet unter: www.geldern.de



Diese Apotheken helfen Ihnen am Wochenende

Dezember 2007

Samstag, 01. Dezember

Südwall-Apotheke, Geldern

Sonntag, 02. Dezember

Linden-Apotheke, Walbeck
Mühlen-Apotheke, Rheurdt

Samstag, 08. Dezember

Drachen-Apotheke, Geldern

Sonntag, 09. Dezember

Adler-Apotheke, Straelen

Samstag, 15. Dezember

Linden-Apotheke, Walbeck
Mühlen-Apotheke, Rheurdt

Sonntag, 16. Dezember

Markt-Apotheke, Straelen

Samstag, 22. Dezember

Adler-Apotheke, Straelen

Sonntag, 23. Dezember

Galenus-Apotheke, Geldern

Heiligabend, 24. Dezember

Martinus-Apotheke, Veert

1. Weihnachtstag, 25. Dezember

Löwen-Apotheke, Issum
Löwen-Apotheke, Aldekerk

2. Weihnachtstag, 26. Dezember

Barbara-Apotheke, Geldern

Samstag, 29. Dezember

Markt-Apotheke, Straelen

Sonntag, 30. Dezember

Martinus-Apotheke, Veert

Sylvester, 31. Dezember

Marien-Apotheke, Nieukerk

Januar 2008

Neujahr, 01. Januar

Drachen-Apotheke, Geldern

Samstag, 05. Januar

Adler-Apotheke, Straelen

Sonntag, 06. Januar

Galenus-Apotheke, Geldern

Samstag, 12. Januar

Markt-Apotheke, Straelen

Sonntag, 13. Januar

Martinus-Apotheke, Veert

Samstag, 19. Januar

Hubertus-Apotheke, Sevelen
Dorf-Apotheke, Walbeck

Sonntag, 20. Januar

Kapuziner-Apotheke, Geldern

Samstag, 26. Januar

Löwen-Apotheke, Issum
Marien-Apotheke, Nieukerk

Sonntag, 27. Januar

Barbara-Apotheke, Geldern

Notdienstnummern:

Ärztlicher Notdienst 0180-50 44 100
Zahnarzt Notdienst 0180-59 86 700

Veranstaltungen im Dezember:

*Jeden Dienstag u. Freitag, 7 bis 13 Uhr
Wochenmarkt in Geldern
Immer eine Idee frischer*

1. und 2.12.2007 - 17 Uhr

Krimiabend -

Ein Abend mit Lesung und Essen zum Thema „Engel“ mit passendem Menu

Restaurant „C'est la vie“, Marktplatz Geldern

1.12.2007 - 19 Uhr

Stadtkegeltturnier „Die Siegerehrung“
Pfarrheim St.-Maria-Magdalena, Geldern

1.12.2007 - 21 Uhr

Club Sounds, DJ Shog und Aquagen
E-Dry, Geldern

2.12.2007 - 11 bis 13 Uhr

Brieftaubenausstellung

Ausstellungsgruppe „Gelderland“
Gaststätte „Zur Schmiede“, Hartfelder Dorfstraße 96

2., 9., 16., 23. u. 30.12.2007 - 10- 12 Uhr

Lebenshilfe Frühstück
„Blue-Point“ in der Bahnhofstraße 31

2.12.2007 - 20 Uhr

Kulturring: „Winterträume“

Szenisch-konzertantes Adventsprogramm mit Tanz und Gesang
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

3.12.2007 - 21 Uhr

„Radio LandLebenStadt“
Themen, Tipps und Termine im Lokalradio

5.12. bis 16.12.2007

Nikolausmarkt

Marktplatz Geldern

5.12.2007

Seniorennachmittag in Pont
Gaststätte Lemkes Hof

7.12.2007 - 19 Uhr

Infoabend der Hebammen mit Hausbesichtigung
Villa Dullstein, Geldern

7.12.2007 - 18.30 bis 21.30 Uhr

Spiel- und Klönabend der Lebenshilfe Gelderland

„Blue Point“ in der Bahnhofstraße 31

8. bis 16.12.2007

Ausstellung im Mühlenturm: „Das Wesen der Farben“

Franz Lohbusch und Gabriele Grau
Mühlenturm Geldern

Alles aus einer Hand



Heinrich Vißer Dachdeckermeister
Robert-Bosch-Str. 11 47608 Geldern
Tel. 02831/88834 · Fax 94592 www.visser-bedachungen.de

REPARATUREN
BEDACHUNGEN
DACHBEGRÜNNUNGEN
DENKMALPFLEGE
BAUKLEMPNEREI
GERÜSTBAU
ARBEITSGEMEINSCHAFT/
ZIMMEREI
ABDICHTUNGSTECHNIKEN
ALLER ART
ALTBAUSANIERUNG
SOLARANLAGEN

8.12.2007 - 17.30 Uhr

Damen-Volleyball-Regionalligaspiel
VC Eintracht - Alemannia Aachen II
Sporthalle Am Bollwerk

8.12.2007 - 13.30 Uhr

Wanderung mit dem Kneippverein
Parkplatz Stadtverwaltung

9.12.2007 - 19 Uhr

ABBA's Greatest

From Waterloo to Super Trouper
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

12.12.2007 - 17 bis 20 Uhr

Blutspende in Kapellen
Haagsches Haus

12.12.2007 - 19 Uhr

Infoabend für werdende Eltern mit anschließender Kreißaalführung
St.Clemens-Hospital, Geldern

12.12.2007 - 14.30 Uhr

Weihnachtsplätzchen backen
Pfarrheim St.-Maria-Magdalena, Geldern

16.12.2007 - 17 Uhr

Kirchenmusikalische Andacht zum Advent

Kirchenchor St. Martin und Musikverein „Aurora“ Veert
Pfarrkirche Veert

16.12.2007 - 17 Uhr

**„...in Erwartung des Lichts...“
Geistliches Konzert zum Advent**
Pfarrkirche St.-Maria-Magdalena, Geldern

19.12.2007 - 16 bis 20 Uhr

Blutspende in Veert
Geschwister-Scholl-Schule, Veert

21.12.2007 - 19 Uhr

Tolkienstammtisch linker Niederrhein
Haus Dorenkamp, Geldern

Januar

4.1.2008 - 19 Uhr

Infoabend der Hebammen mit Hausbesichtigung
Villa Dullstein, Geldern

5.1.2008 - 14 bis 19 Uhr

20. Hallenmeisterschaft der Fußballsenioren
Sporthalle Am Bollwerk, Geldern

5.1.2008 - 20 Uhr

Blaulichtparty - 100 Jahre Feuerwehr Kapellen
Bürgersaal Kapellen, Lange Straße

5.1.2008 - 18 Uhr

Neujahrskonzert
Wiener Melodien mit dem Salonorchester „Die Madämchen“
Anton-Roeffs-Saal, Sparkasse Krefeld, Glockengasse

6.1.2008 - 10 bis 12 Uhr

Lebenshilfe Frühstück am 1. Sonntag im Monat
„Blue-Point“, Bahnhofstraße 31

7.1.2008 - 21 Uhr

„Radio LandLebenStadt“
Themen, Tipps und Termine im Lokalradio

8.1.2008 - 16.30 bis 20 Uhr

Blutspende in Pont
Gaststätte Lemkes Hof

11.1.2008

GSV-Jugendhallenturnier
Sporthalle Am Bollwerk, Geldern

12.1.2008 - 11 Uhr

Karneval: Prinzenbiwak des VVK Veert
Parkplatz Baumarkt Voss, Veert

12.1.2008 - 15.11 Uhr

Karneval: Prinzenproklamation in Kapellen
Bürgersaal in Kapellen, Lange Straße

12.1.2008 - 11 Uhr

Tannenbaumaktion in Hartefeld und Vernum
Ortschaften Hartefeld und Vernum

12.1.2008 - 9 Uhr

Tannenbaumaktion in Pont
Ortschaft Pont

12.1.2008 - 13.30 Uhr

Wanderung mit dem Kneippverein
Stadtführung durch Geldern
Parkplatz Stadtverwaltung

13.1.2008 - 11.11 Uhr

Karneval: Karnevalstrubel in Hartefeld
Saalbau „Zur Schmiede“, Hartfelder Dorfstraße 96

13.1.2008 - 17 Uhr

Neujahrskonzert mit dem Jugendblasorchester Pont
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

18.1.2008 - 19 Uhr

Tolkienstammtisch linker Niederrhein
Haus Dorenkamp, Geldern

19.1.2008 - 19.11 Uhr

Karneval: 15. Gelderner Kappensitzung
Halle Gelderland, See Park Geldern



**Immer am 1. Montag im Monat, 21 :00Uhr,
in Ihrem Lokalradio
Themen, Tipps und Termine aus Ihrer Stadt**

Ihr Gelderner Blumenfachgeschäft
Blumenschmuck u. Geschenkideen zu jedem Anlass
Friedhofsgärtnerei Grabgestaltung und Grabpflege
Garten- u. Landschaftsbau Gartengestaltung und Gartenpflege



Am Friedhof 6 Tel. 02831 4530
47608 Geldern Fax 02831 4578



25 Jahre Heilpraktiker in Geldern

Andreas Lietzmann

Heilpraktiker
Vorsitzender des Verbandes Heilpraktiker
Deutschland e.V. gegr. 1967
Elisabethstraße 18 · 47608 Geldern · Tel.: 02831/87346

- 19.1.2008 - 18 Uhr**
Damen-Volleyball-Regionalligaspiel
VC Eintracht - TV Gladbeck
Sporthalle Am Bollwerk
- 19.1.2008 - 20 Uhr**
Karneval:
Karnevalistischer Familienabend
zur Winterkirmes Baersdonk
Getzmannshof, Baersdonk
- 19. bis 20.1.2008 - 19.30 Uhr**
Winterkirmes mit Dorfabend in Pont
Turnhalle Pont
- 21.1.2008 - 20 Uhr**
Gospelabend mit
den „Black Gospel Stars“
Heilig-Geist-Kirche, Geldern
- 25.1.2008 - 19.11 Uhr**
Karneval: Kappensitzung
„Blau-Weiß“ Hartefeld
Saalbau „Zur Schmiede“,
Hartefelder Dorfstraße 96
- 25.1.2008 - 20 Uhr**
Kulturring: „Kleine Eheverbrechen“
Nach Eric-Emmanuel Schmitt mit
Eleonore Weisgerber und
Peter Bongartz
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium
- 25.1.2008 - 20 Uhr**
„Nathan der Weise“
nach Gotthold Ephraim Lessing
Heilig-Geist-Kirche, Geldern

- 26.1.2008 - 14.11 Uhr**
Karneval: Kinderkarneval in der E-dry
E-Dry, Geldern
- 26.1.2008 - 18.11 Uhr**
Karneval:
Büttensitzung des VVK Veert
VVK Arena, Tennishalle Veert
- 26.1.2008 - 19.11 Uhr**
Karneval: Büttensitzung in Pont
Turnhalle Pont
- 26.1.2008 - 19.11 Uhr**
Karneval: Kappensitzung
„Blau-Weiß“ Hartefeld
Saalbau „Zur Schmiede“,
Hartefelder Dorfstraße 96
- 26.1.2008 - 19.11 Uhr**
Karneval: Karnevalssitzung
in Lüllingen
Landgasthof Luyven, Lüllingen
- 26.1.2008 - 13.30 Uhr**
Wanderung mit dem Kneippverein
Parkplatz Stadtverwaltung
- 27.1.2008 - 14.11 Uhr**
Karneval: Großer Karnevalsumzug
in Kapellen
- 27.1.2008 - 17 Uhr**
Kammermusik
mit „Fontana Consort“
St.-Adelheid-Kirche, Geldern

- 28.1.2008 - 15 Uhr**
Kulturring für Menschen ab 5 Jahren:
„Die Biene Maja“, Musical
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium
- 31.1.2008 - 11.11 Uhr**
Karneval: Verleihung
des Gelderschen Draak 2008
Anton-Roeffs-Saal, Sparkasse Krefeld,
Glockengasse
- 31.1.2008 - 20.11 Uhr**
Karneval: Altweiber- und
Prinzentreffen des VVK Veert
Gaststätte „Alt Veert“,
Veerter Dorfstraße

Februar

- 1.2.2008 - 20.11 Uhr**
Karneval: Altweiber-Disco
„Blau-Weiß“
Saalbau „Zur Schmiede“,
Hartefelder Dorfstraße 96
- 1.2.2008 - 19 Uhr**
Infoabend der Hebammen
mit Hausbesichtigung
Villa Dullstein, Geldern
- 2.2.2008 - 14.11 Uhr**
Karneval: Karnevalszug in Veert
- 3.2.2008 - 13.11 Uhr**
Karneval: Rosenmontagszug
in Hartefeld

Karneval in Geldern

- 12. Januar 2008 , 11.00 Uhr**
Prinzenbiwak in Veert
Parkplatz Vos-Baumarkt
- 12. Januar 2008, 15.11 Uhr**
Prinzenproklamation in Kapellen
Bürgersaal
- 13. Januar 2008, 10.00 Uhr**
Karnevalsgottesdienst
St. Maria Magdalena Kirche Geldern
- 13. Januar 2008, 11.11 Uhr**
Karnevalstrubel in Hartefeld
Saal Zur Schmiede
- 19. Januar 2008, 19.11 Uhr**
15. Kappensitzung in Geldern
See Hotel
- 19. Januar 2008, 20.00 Uhr**
Karnevalistischer Familienabend
Winterkirmes Baersdonk

- 25. Januar 2008, 19.11 Uhr**
Kappensitzung in Hartefeld
Saal Zur Schmiede
- 26. Januar 2008, 14.11 Uhr**
Kinderkarneval in der E-dry Geldern
- 26. Januar 2008, 19.11 Uhr**
Büttensitzung in Pont
Turnhalle Pont
- 26. Januar 2008, 19.11 Uhr**
Büttensitzung VVK Veert
VVK Arena, Veert
- 26. Januar 2008, 19.11 Uhr**
Kappensitzung in Hartefeld
Saal Zur Schmiede
- 26. Januar 2008, 19.11 Uhr**
Karnevalssitzung in Lüllingen
Landgasthof Luyven
- 27. Januar 2008, 14.11 Uhr**
Großer Karnevalsumzug in Kapellen
- 31. Januar 2008, 11.11 Uhr**
Verleihung Gelderscher Draak
Anton Roeffs Saal Sparkasse Krefeld
- 31. Januar 2008, 20.11 Uhr**
Altweiber- und Prinzentreffen
des VVK
Gaststätte Alt Veert
- 01. Februar 2008, 20.11 Uhr**
Altweiber Disco in Hartefeld
Saal Zur Schmiede
- 02. Februar 2008, 14.11 Uhr**
Karnevalszug in Veert
- 03. Februar 2008, 14.11 Uhr**
37. Karnevalszug in Geldern
unter dem Motto:
Singen, schunkeln, lachen...
WIR in GELDERN lassen's krachen!
- 04. Februar 2008, 13.11 Uhr**
Rosenmontagszug in Hartefeld

Impressum

WIR inGELDERN

Herausgeber: Kempkens & van Treeck GbR
Zeppelinstraße 12 · 47608 Geldern
Tel: 02831/80088 · Fax: 02831/3539
eMail: mail@wiringeldern.de
www.wiringeldern.de
Redaktion: Barbara Grofe
Herbert van Stephoudt
eMail: redaktion@wiringeldern.de
Anzeigen: Johannes Kempkens
Elmar van Treeck
eMail: mail@wiringeldern.de

Layout: Elmar van Treeck
Druck: Nicolaisen, Geldern
Verteilung an die Haushalte
in Geldern und Ortschaften
Auflage: 16.000

WIR inGELDERN erscheint 2007
für Februar/März, April/Mai, Juni/Juli,
August/September, Oktober/November und
Dezember/Januar(2008).

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 1 vom 1.2.2005
Copyright © der Fotos und Texte dieser Ausgabe bei
WIRinGELDERN, den Autoren, der Stadt Geldern, den
Agenturen, Veranstaltern oder Institutionen. Ab-
oder Nachdruck und elektronische Vervielfältigung
sind nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Herausge-
bers erlaubt. Die von WIRinGELDERN gestalteten,
gesetzten und veröffentlichten Anzeigen dürfen nur
mit Zustimmung des Herausgebers reproduziert
oder nachgedruckt werden.

Für unverlangt eingesendete Text- und Bildvorla-
gen keine Haftung.

Drucker •
Druckerpatronen •

Passbilder •
Bewerbungsbilder •

Digital-Foto-Service
ab 30 Minuten •
(auf echtem Fotopapier in matt oder glänzend)

Fußgängerzone • Geldern
allkauf FOTO
DIGITAL
COMPUTER

**Hier repariert und lackiert der Fahrzeuglackierer-
Meister mit hoher Fachkenntnis noch selbst!**



Lackiertechnik Reuter · Otto-Hahnstr. 10 · 47608 Geldern · Tel. 02831/2850

Unfall-Reparaturen, Lack-Pflege (Insekten,
Teer, Schmutz), Abwicklung mit der
Versicherung, Gutachten, Leihwagen,
neuer Glanz für ihre Möbel, Türen, Lampen
und mehr...



Info und Anmeldung
0800-00 6 22 44
(gebührenfrei)
oder 02831/ 133 707
www.minilernkreis.de

Minilernkreisleitung: Iris Enssen, Luciastr. 4, 47608 Geldern, E-Mail: enssen@minilernkreis.de

Nachhilfe und mehr!
Kompetenz seit 1974

Bieten wir in den Ortschaften von
Geldern
und Umgebung

